

2

Connect a phone cable 連接電話線。 เชื่อมต่อสายโทรศัพท์

Connecting to PSTN or PBX. 連接至 PSTN 或 PBX การเชื่อมต่อไปยัง PSTN หรือ PBX การเชื่อมต่อไปยัง DSL หรือ ISDN

Connecting to DSL or ISDN. 連接至 DSL 或 ISDN





สายโทรศัพท์ที่ใช้ได้	สายโทรศัพท์ RJ-11 / การเชื่อมต่อชุดโทรศัพท์ RJ-11
可用的電話線	RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接
Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable

視地區而定,印表機可能隨附電話線。若有,請使用隨附的電話線 ขึ้นอยู่กับพื้นที่ อาจมีสายโทรศัพท์ให้มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์ ถ้ามี ให้ใช้สาย ເດເນີລ໌



If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

如果想要與電話共用同一條電話線,請移除護蓋,將電話連接至 EXT. 連 接追

ถ้าคุณต้องการใช้สายโทรศัพท์เดียวกันกับโทรศัพท์ของคุณ ให้แกะฝาออก จากนั้น เชื่อมต่อโทรศัพท์เข้ากับพอร์ต EXT





請勿觸碰如圖所示的綠色晶片。 อย่าแตะชิปสีเขียวที่แสดงในภาพ



Shake the ink supply unit 20 times

滴當搖晃墨水海量包 20 次。 เขย่าชุดน้ำหมึกพิมพ์ให้เข้ากัน 20 ครั้ง

For the initial setup, make sure you use the ink supply units that came with this printer. These ink supply units cannot be saved for later use. 如為首次安裝,請確定您使用的是本印表機隨附的墨水海量包。這些墨水海 量包無法存放供未來使用

สำหรับการติดตั้งครั้งแรก โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณใช้ชุดน้ำหมึกพิมพ์ ที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์นี้ ชุดน้ำหมึกพิมพ์เหล่านี้ไม่สามารถเก็บไว้ใช้ภาย หลังได้



Push to insert the ink supply unit. 將墨水海量包推入。 ผลักเพื่อใส่ชดน้ำหมึกพิมพ์



Place the base of the ink supply unit on the projecting section 將墨水海量包的底部置於突出部位上。 วางฐานของชุดน้ำหมึกพิมพ์ บนส่วนที่ยื่นออกมา



Fit the ink supply port and the green chip into the printer, then push the handle of the ink supply unit.

裝入墨水補充埠並將綠色晶片裝入印表機中,然後推入墨水海量包的把手。 ใส่พอร์ตของชุดน้ำหมึกพิมพ์และชิปสีเขียวลงในเครื่องพิมพ์ จากนั้นผลักที่จับของ ชดน้ำหมึกพิมพ์



Close. Install the ink supply units on the opposite side as well 關閉。在另一側安裝墨水海量包。 ปิด ติดดั้งชุดน้ำหมึกพิมพ์ที่ด้านตรงข้าม

Connect and plug in. 連接電源線並插入電源插座。 เชื่อมต่อและเสียบปลั๊ก

Turn on. 開啓電源 เปิดเครื่อง

If an error is displayed, turn off the printer and check that no protective materials have been left inside the paper cassettes. 如果顯示錯誤,請關閉印表機電源並查看紙匣内是否殘留任何保護材料。 ถ้าระบบแสดงข้อผิดพลาด ให้ปิดเครื่องพิมพ์ และตรวจสอบว่าไม่มีวัสด ป้องกันหลงเหลือด้านในถาดใส่กระดาษ



กด � เพิ่มเริ่มการชาร์จหมึก รอจนกระทั่งการชาร์จเสร็จ



side face down then slide the front edge guide to the paper.

將 A4 大小紙張朝紙匣後方裝入,列印面朝下,然後將前方紙張邊緣定位 器滑靠至紙張

ใส่กระดาษขนาด A4 เข้าทางด้านหลังของถาดใส่กระดาษ โดยให้ด้านที่จะพิมพ์คว่ำลง จากนั้นเลื่อนที่กั้นขอบด้านหน้าเข้าหากระดาษ



Select the paper source, then select the paper size and type. 選擇紙張來源,然後再選擇紙張大小及類型

เลือกแหล่งกระดาษ จากนั้นเลือกขนาดและชนิดของกระดาษ



Set the paper size and type for the other sources. You can change these settings later.

設定其他來源的紙張大小及類型。您可在稍後變更這些設定。

้ตั้งค่าขนาดและชนิดของกระดาษสำหรับแหล่งอื่น ๆ คุณสามารถเปลี่ยนแปลงการ ตั้งค่าเหล่านี้ในภายหลัง



When the fax setting wizard screen is displayed, tap start to configure the minimum settings for fax features. If you do not setting now, close the fax setting screen. The home screen is displayed and printer is ready for printing. 顯示傳真設定精靈畫面時,輕觸開始即可設定傳真功能的最小設定。如果 您現在不想設定,請關閉傳真設定畫面。此時會顯示首頁畫面,且印表機 已準備就緒可供列印。

เมื่อหน้าจอตัวช่วยสร้างการตั้งค่าแฟกซ์ปรากฏขึ้น แตะ เริ่มู เพื่อกำหนดูค่าการตั้งค่า อย่างน้อยที่สุดสำหรับคุณสมบัติแฟกซ์ ถ้าคุณ^{ี้}ไม่ต้องการตั้งค่าในตอนนี้ ให้ปิดหน้าจอ การตั้งค่าแฟกซ์ ระบบจะแสดงหน้าจอโฮม และเครื่องพิมพ์จะพร้อมสำหรับการพิมพ์

Windows



(B)

Insert the CD, and then select A or B. 插入光碟,然後選擇 A 或 B。 ใส่แผ่น CD จากนั้นเลือก A หรือ B

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications. 若出現"防火牆"警示訊息,請確認發行者為 Epson,然後才開啓 Epson 應用程式

้ถ้าการแจ้งเดือนไฟร์วอลล์ปรากฏขึ้น ให้อนุญาตการเข้าถึงสำหรับแอปพลิเคชั่น Epson

No CD/DVD drive Mac OS X

http://epson.sn

Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

請瀏覽網站以啓動安裝程序、安裝軟體及進行網路設定。

เยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มกระบวนการตั้งค่า ติดตั้งซอฟต์แวร์ และกำหนดค่า การตั้งค่าเครือข่าย

iOS/Android



http://ipr.to/c

Epson Connect



https://www.epsonconnect.com/

Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information. 透過行動裝置,您可從世界任何地點將資料列印至 Epson Connect 相容印 表機。如需詳細資訊,請瀏覽網站。

คุณสามารถพิมพ์จากสถานที่ต่างๆ ทั่วโลกไปยังเครื่องพิมพ์ที่มีคุณสมบัติ Epson Connect ของคณได้ด้วยการใช้อุปกรณ์มือถือของคณ สำหรับข้อมุลเพิ่มเติม ให้ด ข้อมูลที่เว็บไซเต้

Questions?



You can open the PDF manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

See the User's Guide to install the PS/PCL driver.

您可從捷徑圖示開啓 PDF 手冊,或由下列網站下載最新版本手冊。 請參閱進階使用說明以安裝 PS/PCL 驅動程式。

คุณสามารถเปิดคู่มือ PDF จากไอคอนทางลัด หรือดาวน์โหลดเวอร์ชั่นล่าสุดจาก เว็บไซต์ต่อไปนี้

ดู User's Guide (คู่มือผู้ใช้) เพื่อติดตั้งไดรเวอร์ PS/PCL



Safety Instructions

Safety Instructions 安全說明

ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย



Use only the power cord supplied with the product and do not use the cord (?)with any other equipment. Use of other cords with this product or the use of the supplied power cord with other equipment may result in fire or electric shock. 印表機的雷源線只適用這台印表機,不得使用其他設備的雷源線。印表機使 用其他電源線,或將隨附電源線用於其他設備,可能會造成電線走火或觸電。

ให้เฉพาะสายไฟที่มาพร้อมดับผลิตดักเขยมท่าน้ำ และอย่าให้สายไฟนี้ดับอุปกรกเลื่น ๆ การให้สายไฟอื่ม ๆ กับผลิดภัณฑ์นี้ หรือการใช้สายไฟที่ให้มากับอุปกรณ์อื่น ๆ อาจทำให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าชื่อดได

> Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard. 確定 AC 電源線符合當地的安全標準。

ตรวจสอบให้แบ่ใจว่าสายไฟ AC ของคอเบ็คอเสบบัติตรงตามมาตรราบด้านความ ปลอดภัยในประเทศที่เกี่ยวข้อง



除產品指示中所特別說明的部分外,請勿自行拆解、更改或企圖維修電源 線、插頭、列印單元、掃描單元或選購品。

อย่าถอดขึ้นส่วน ดัดแปลง หรือพยายามช่อมแชมสายไฟ ปลั๊ก ดัวเครื่องพิมพ์ ชุดสแกนเนอร์ หรืออุปกรณ์อื่น ๆ ด้วยด้วคุณเอง ยกเวันมีการอธิบายไว้เป็นพิเศษในคู่มือของผลิตภัณฑ์เท่านั้น



The power cord or plug is damaged; liquid has entered the product; the product has been dropped or the casing damaged; the product does not operate normally or exhibits a distinct change in performance. Do not adjust controls

遇有下列情形時,請拔下印表機的電源線,並洽詢合格的服務人員進行維修 電源線或插頭受損、液體流進印表機、印表機摔落或外殼受損、印表機運作不正常或效能出現明顯 差異。請勿調整操作說明中沒有提到的控制項目。

ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ และนำไปให้ช่างบริการที่มีคุณสมบัติช่อมแชมภายใต้สถานการณ์ต่อไปนี้: สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวเข้าไปในผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์หล่นจากที่สูง หรือด้วเครื่องเสียหาย ผลิตภัณฑ์ทำงานไม่ปกติ หรือมีสมรรถนะที่ลดลงอย่างขัดเจน อย่าปรับด้วควบคุมที่ไม่ได้มีการกล่าวถึงในขั้น ตอบการใ*ข*เ้งาบ



Place the product near a wall outlet where the plug can be easily unplugged. 將本印表機放在靠近牆壁電源插座的地方,以便拔下插頭。 วางผลิตภัณฑ์ใกล้เต้าเสียบไฟฟ้าที่ผนัง ซึ่งสามารถถอดปลั๊กได้อย่างง่ายดาย

Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.

請勿將印表機放置或儲存在室外、靠近灰塵粉末較多之處、水源、熱源,以 及易震動、搖晃或高溫潮濕的地方

อย่าวางหรือเก็บผลิตภัณฑ์นอกอาคารุ ใกล้บริเวณที่สกปรกหรือมีฝุ่นมาก ใกล้น้ำ แหล่งความร้อน หรือในสถานที่ซึ่งมีการกระแทก การสั่นสะเทือน มีอณหภมิหรือความขึ้นสง



請小小游妥將任何液體潑灑在這台印表機上,雙手潮濕時請勿操作印表機



Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers. 請將本印表機與心臟節律器至少保持 22 公分的距離,以冤本印表機所釋放 的無線電波影響心臟節律器的運作。

รักษาระยะหู่างของผลิตภัณฑ์นี้ให้ห่างจากเครื่องช่วยการเด้นของหัวใจอย่างน้อย 22 ชม. คลื่นวิทยุจาก ผลิตภัณฑ์นี้อาจส่งผลให้เครื่องช่วยการเด้มของหัวใจทำงานผิดปกติได้



If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor mmediately.

若液晶螢幕有所捐壞,請聯絡您的經銷商。若液晶溶液接觸您的雙手,請以肥皀及清水徹底洗淨。 若液晶溶液噴到眼睛,請立刻以清水沖洗。若完全沖洗後仍感到不適或視覺有問題,請馬上就醫。

ถ้าหน้าจอ LCD เสียหาย ให้ติดต่อด้วแทนจำหน่ายของคณ ถ้าสารละลายคริสตัลเหลวสัมผัสถกมือ ให้ล้างให้ สะอาดด้วยสมูและน้ำ ถ้าสารละลายคริสตัลเหลวเข้าดา ให้ล้างด้วยน้ำทันที ถ้ายังคงรู้สึกไม่สบาย หรือยังคง มีบิญหาในการมองเห็นหลังจากที่ล้างสะอาดแล้ว ให้รีบไปพบแพทย่ทันที



เก็บชุดน้ำหมึกพิมพ์ให้พ้นมือเด็ก

Be careful when you handle used ink supply units, as there may be some ink around the ink supply port. If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water.

If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away.

拿取用過的墨水海量包時請格外注意,因為墨水補充埠周圍可能會殘留一 些墨水。 如果墨水沾到您的皮膚,請用肥皀與水徹底清洗該部位。

如果墨水接觸到雙眼,請立即用清水沖洗。如果在徹底沖洗後仍感不適或視線模糊,請儘速就醫

如果墨水進入您的口中,請立即吐出並儘速就醫

ใช้ความระบัดระวังเมื่อคณจัดการกับชดบ้ำหมึกพืบพ์ที่ใช้แล้ว เนื่องจากอาจมีหมึกเลอะบริเวณรอบ ๆ พอร์ด จ่ายหมึก

ถ้าหมึกถกผิวของคณ ให้ล้างบริเวณที่เลอะให้สะอาดด้วยสบ่และน้ำ

ถ้าหมึกเข้าดา ให้ล้างดาด้วยน้ำทันที ถ้ายังคงร์สึกไม่สบาย หรือยังคงมีบิณหาในการมองเห็นหลังจากที่ล้างสะอาดแล้ว ให้รีบไปพบแพทย์ทันที ถ้าหมึกเข้าปาก ให้บ้วนทิ้งทันที และรีบไปพบแพทย์ทันที

Avoid using a telephone during an electrical storm.



There may be a remote risk of electric shock from lightning. 避免在雷雷暴風雨的天氣使用雷話,有可能因閃雷而發生猿距離觸雷的危險 หลีกเลี่ยงการใช้โทรศัพท์ระหว่างเกิดพายฝนฟ้าคะนอง

อาจมีความเสี่ยงของไฟฟ้าช็อตจากการถูกฟ้าผ่า

Do not use a telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak 當附近有瓦斯洩漏時,請勿使用電話回報洩漏情形。 ลย่าใช้โพรตัพพ์เพื่อรายงาบเหตุการก์แก๊สร้ำใบบริเากเที่บีการรั่า



Always keep this guide handy. 請妥善保管本使用說明 เก็บค่มือนี้ให้หยิบใช้งานได้สะดวก



To prevent injuries, the product should be lifted and carried by two or more people 為避免受傷,應由兩名以上成人抬起及搬運本產品。

To prevent ink leakage, remove all ink supply units before moving or

เพื่อป้องกันการบาดเจ็บ ควรยกผลิตภัณฑ์นี้ด้วยคนตั้งแต่สองคนขึ้นไป



transporting the product. 為預防墨水洩漏,在移動或搬運產品前,請先取出所有墨水海量包 เพื่อป้องกันหมึกรั่ว ให้ถอดชุดน้ำหมึกพิมพ์ออกก่อนที่จะย้าย หรือขนส่งผลิตภัณฑ์



Unplug the product and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

that are not covered by the operating instructions.

Information for Users in Taiwan Only 此資訊僅適用於台灣地區

產品名稱 : 多功能印表機 □ 額定電壓 : AC 100 - 240 V □ 額定頻率 : 50 - 60 Hz □ 耗電量 單機複印時 : 約40W 就緒模式 約 18 W

省雷模式 :約2.7W 關機模式 : 約0.4W □ 額定電流 : 1.2 - 0.6 A

製造年份,製造號碼和生產國別:見機體標示

警語

檢修本產品之前,請先拔掉本產品的電源線

功能規格

- 列印方式 : 微針點壓電噴墨技術
- □ 解析度 : 最大可達 4800 × 1200 dpi
- □ 適用系統
- Windows8.1, 8, 7, Vista, XP SP1以上版本,XP Professional x64 Edition, Server 2012 R2*, Server 2012*, Server 2008 R2*, Server 2008*, Server 2003*和 Server 2003 R2* (* 僅限印表機驅動程式與掃描器驅動程式。) Mac OS X 10.5.8, 10.6.x, 10.7.x, 10.8.x, 10.9.x

使用方法

見内附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時,請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心。 □ 電源線或插頭損壞

- □ 有液體噴灑到印表機
- □ 印表機摔落或機殼損壞
- □ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差
- : SEIKO EPSON CORPORATION
- 80 Harashinden, Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken, 399-0785, JAPAN 地址
- 雷話 : 81-263-52-2552
- : 台灣愛普生科技股份有限公司 淮口商
- : 台北市信義區松仁路 7號 14樓 地址 雷話
- :(02)8786-6688(代表號)

注音事佰

只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
請保持工作場所的通風良好。

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporatio Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries Android[™] is a registered trademark of Google Inc

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to chang without notice.

